Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Staszowie

Staszów, 12.06.2026 r.

KOMUNIKAT PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO INSPEKTORA SANITARNEGO W STASZOWIE

W sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w strefie zaopatrzenia w wodę „RUDA",

która obejmuje miejscowości:

Ruda, Kłoda, Niedziałki, Szczeka, Pacanówka, Podborek, Sichów Duży, Sichów Mały, Sydzyna, Grobla, Strzegom, Strzegomek.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie informuje, że jakość wody, w badanym zakresie, spełnia wymagania, w związku z tym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie stwierdza

przydatność wody do spożycia

Woda może być wykorzystywana bez ograniczeń

do celów spożywczych i gospodarczych.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Staszowie
Bożena Głaz
/dokument podpisany elektronicznie/

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Staszowie
ul. Szpitalna 37/14 28-200 Staszów
+48 158642786
adres email: sekretariat.psse.staszow@sanepid.gov.pl
adres e-doręczeń: AE:PL-54725-10798-WIWUC-18

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie

Staszów, dnia 12.06.2026 r.

NHS.9020.9.19.2025

Gmina Rytwiany
ul. Staszowska 15, 28-236 Rytwiany

DECYZJA nr NHS.9020.9.19.2025

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1 , art. 27 ust. 1, art. 37 ust. 1, art. 37ax ust. 3 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn zm.); art. 5 ust. 1 pkt 4, art. 12 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.); art. 104, art. 107 § 1 i 3, art. 108 § 1 art. 162 § 1 pkt 1 i § 3 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r. poz. 1691); § 21 ust. 1 pkt 1 i ust. 8 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294); w związku z art. 23 ustawy z dnia 13 marca 2026 r. o zmianie ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2026 r. poz. 605)

po przeanalizowaniu sprawozdań z badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pochodzącej ze strefy zaopatrzenia w wodę Ruda, pobranej w punktach zgodności, tj.:
a) w Zespole Szkół Rolniczych w Sichowie Dużym 89, w ramach nadzoru sanitarnego prowadzonego przez PPIS w Staszowie, sprawozdanie z badań nr LHS/9051.1.463.2026 z dnia 20.05.2026 r.
b) w budynku hydroforni na terenie ujęcia wody w Rudzie, w ramach kontroli wewnętrznej przeprowadzanej przez zarządzającego strefą zaopatrzenia – Gminę Rytwiany ul. Staszowska 15, 28-236 Rytwiany, sprawozdanie z badań nr 63/05/2026 z dnia 27.05.2026 r. przeprowadzonych w akredytowanych laboratoriach po zakończeniu działań naprawczych

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W STASZOWIE

1. Stwierdza przydatność wody do spożycia w strefie zaopatrzenia w wodę Ruda.
2. Stwierdza wygaśnięcie decyzji z dnia 30.12.2025 r., znak NHS.9020.9.19.2025 stwierdzającej warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu „Ruda".
3. Nadaje niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

Dnia 05.05.2026 roku do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Staszowie wpłynęło pismo Gminy Rytwiany informujące o zakończeniu działań naprawczych prowadzonych w związku z decyzją PPIS w Staszowie z dnia 30.12.2026 r., nr NHS.9020.9.19.2025, wydaną z uwagi na ponadnormatywną zawartością manganu w wodzie przeznaczonej do spożycia pochodzącej z ujęcia wody w Rudzie. W dn. 06.05.2026 r., w ramach kontroli sprawdzającej pobrana została próbka wody do badań, kolejno w dniu 13.05.2026 r. pobrano próbkę wody zgodnie z rocznym harmonogramem badań. Otrzymane sprawozdania z badań wykazały znaczną różnicę zawartości manganu tj. sprawozdanie z dnia

11.05.2026 r. nr LBW/157/1/26 – Mn = 166±18 µg/l , natomiast sprawozdanie z badań z dnia 20.05.2026 r. nr LHS.9051.1.463.2026 - Mn=5 µg/l, co wskazywało na niestabilną jakość wody. W związku z rozbieżnościami uzyskanych wyników oraz w celu jednoznacznego potwierdzenia jakości wody, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie wezwał zarządcę do ponownego wykonania badań jakości wody w zakresie parametru manganu oraz przedłożenia uzyskanych wyników tutejszemu organowi, celem potwierdzenia prawidłowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w strefie zaopatrzenia w wodę Ruda. Pismem z dnia 27.05.2026 r. Gmina Rytwiany przekazała sprawozdanie z badań próbki wody pobranej w dn. 27.05.2026 r. Sprawozdanie z badań nr 63/05/2026 potwierdziło prawidłową jakość wody, tj. zawartość manganu <15 µg/l. Tym samym stwierdzono, że jakość wody spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, a tym samym brak przekroczeń w zakresie parametru kwestionowanego decyzją znak: NHS.9020.9.19.2025 z dnia 30.12.2025 r. stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia.

Przeprowadzone badania jakości wody w strefie zaopatrzenia Ruda wynikały z następującego stanu faktycznego:
W wyniku kontroli jakości wody przeprowadzonej w ramach kontroli wewnętrznej w dniu 29.09.2025 r. w wodociągu „Ruda", zarządzanego przez Gminę Rytwiany, stwierdzono przekroczenie zawartości manganu. Wynik analizy próbki wody pobranej w punkcie zgodności, tj. w budynku SUW w Rudzie wykazał zawartość manganu w ilości: 97 ± 13 µg/l Mn (sprawozdanie z badań wody Nr LHS.9051.2.1609.2025 z dnia 10.10.2025 r.). Kolejne dwie próbki wody, pobrane w ramach nadzoru sanitarnego, w dniu 07.10.2025 r. w punkcie zgodności – Szkole i Przedszkolu w Sichowie Dużym i w dniu 19.11.2025 r. w punkcie zgodności – w budynku SUW w Rudzie również wykazały ponadnormatywną zawartość manganu, tj. odpowiednio 95,8 ± 14,4 µg/l Mn oraz 161 ± 16 µg/l Mn. (sprawozdanie z badań wody Nr LBW/363/1/25 z dnia 10.10.2025 oraz Nr LHS.9051.1.1076.2025 z dnia 01.12.2025 r.).
Na podstawie w/w sprawozdań z badań stwierdzono, że woda nie spełnia wymogów Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Zgodnie z wymaganiami w załączniku nr 1 część C tabela 2 lp. 5 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wartość parametryczna dla parametru manganu wynosi – 50 µg/l Mn.
W oparciu o :
1. „Wytyczne dotyczące jakości wody do picia" wydane przez Światową Organizację Zdrowia, zgodnie z którymi: Mangan jest jednym z powszechniej spotykanych metali w skorupie ziemskiej. Występuje on naturalnie w wodach powierzchniowych i podziemnych. Jest też naturalnym elementem wielu produktów żywnościowych i to właśnie drogą pokarmową człowiek przyjmuje go najwięcej. Wartość zalecana ustalona ze względów zdrowotnych dla manganu jest równa 400 µg/l wody. Jednakże mangan występujący w stężeniu przekraczającym 100 µg/l nadaje niepożądany smak napoju, a także powoduje przebarwienie urządzeń sanitarnych i odzieży podczas prania. Obecność manganu w wodzie do picia może doprowadzić do odkładania się osadów w systemie dystrybucji. Zgodnie z obecnie obowiązującymi przepisami zawartość manganu w wodzie nie powinna przekroczyć 50 µg/l.

2. Stanowisko Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego - Państwowego Zakładu Higieny z dnia 15 stycznia 2018 roku, znak: B-BK/W/1093/2017 w zakresie przekroczonych najwyższych wartości dopuszczalnych stężeń manganu w myśl „którego ponad 130% przekroczenie stężenia manganu nie zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz nie stanowi merytorycznej podstawy do uznania wody za nieprzydatną do spożycia ze względu na ochronę zdrowia mieszkańców."

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie, uznał iż ze względu na rodzaj przekroczeń norm możliwe jest warunkowe dopuszczenie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej przez Gminę Rytwiany z wodociągu Ruda, gdyż stwierdzona niezgodność nie stwarza zagrożenia zdrowia.
Kwestie dotyczące stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi, w przypadku stwierdzenia przekroczeń w badanej próbce wody wartości parametrycznej, dla wskaźnikowych parametrów chemicznych, zostały uregulowane w § 21 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Zgodnie z tym przepisem warunkową przydatność wody do spożycia, właściwy państwowy inspektor sanitarny może stwierdzić w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wartości parametrycznej dla parametrów określonych: w części C w tabeli 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia (§ 21 ust. 3 pkt 1).
W myśl w/w regulacji prawnych w odniesieniu do wskazanych parametrów, warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi należy stwierdzić w przypadku gdy przyjęte działania naprawcze-w celu przywrócenia należytej jakości dostarczanej wody – nie są wystarczające do osiągnięcia wartości parametrycznych, określonych dla tych parametrów w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia w terminie 30 dni od dnia otrzymania sprawozdania z badań. W uzasadnionych przypadkach termin prowadzenia działań naprawczych może zostać wydłużony do 60 dni za zgodą państwowego powiatowego inspektora sanitarnego.
Przenosząc powyższe na grunt niniejszej sprawy należy wskazać, iż w okresie od września do listopada 2025 r., pomimo działań naprawczych podejmowanych przez Gminę Rytwiany, nie uzyskano trwałej poprawy jakości wody, nie osiągnięto stabilnych wartości parametrycznych w zakresie manganu, dlatego należało stwierdzić warunkową przydatność wody do spożycia.
W oparciu o § 21 ust. 6 rozporządzenia w przypadku gdy właściwy państwowy inspektor sanitarny stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia, określa dopuszczalne wartości parametryczne oraz termin trwania przekroczenia. Ponadto przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, ustala z właściwym państwowym inspektorem sanitarnym zakres i termin realizacji działań naprawczych mających na celu przywrócenie należytej jakości wody (§ 21 ust. 5). Zgodnie z § 21 ust. 9 w/w Rozporządzenia, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne przedstawia właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta). O podjętych działaniach naprawczych należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Staszowie oraz przedłożyć wyniki badania wody.
W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie w dn. 30.12.2025 r. wydał decyzję NHS.9020.9.19.2025 stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu „Ruda" z powodu stwierdzenia przekroczeń wartości parametrycznej, dla wskaźnikowego parametru chemicznego, tj. manganu.
W wydanej decyzji, PPIS w Staszowie nakazał zarządcy wodociągu Gminie Rytwiany: doprowadzić jakość wody w wodociągu „Ruda" w zakresie manganu do jakości zgodnej z wymogami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi - załącznik nr 1 część C tabela 2 lp. 5 w terminie do 30 kwietnia 2026 roku; poinformować bezzwłocznie, w sposób skuteczny, odbiorców wody z wodociągu Ruda o warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi, poprzez rozpowszechnienie Komunikatu PPIS w Staszowie z dn. 30.12.2025 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu „RUDA"; przedstawić plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Wójta Gminy Rytwiany w terminie do 31 stycznia 2026 roku; wykonywać w okresie do 30 kwietnia 2026 roku badania jakości wody, obejmujące zakresem zakwestionowany parametr w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej z częstotliwością 1 raz w miesiącu oraz przekazywać sprawozdania z badań jakości wody PPIS w Staszowie w terminie do końca każdego miesiąca; poinformować o zakończeniu prowadzonych działań naprawczych oraz przedstawić wyniki badań próbek wody potwierdzające, że jakość wody z wodociągu „Ruda"

odpowiada wymaganiom określonym w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w terminie do 30 kwietnia 2026 roku.

Wykonując zarządzenia decyzji w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia, Gmina Rytwiany przeprowadziła działania naprawcze polegające na zastosowaniu pierścieni Białeckiego w aeratorach celem zwiększenia wydajności napowietrzania filtrów na I i II stopniu, podniesieniu wydajności pompy płuczącej, zwiększeniu częstotliwości płukania filtrów manganu i żelaza, podniesieniu pH wody. Ponadto, w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej, wykonywane były badania jakości wody obejmujące zakresem zakwestionowany parametr. W dniu 05.05.2026 r. Gmina Rytwiany poinformowała o zakończeniu działań naprawczych i dokonanym w dniu 21.04.2026 r. poborze próbki wody do badań. W tym miejscu należy wskazać, iż w myśl art. 23 ustawy z dnia 13 marca 2026 r. o zmianie ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2026 r. poz. 605) dotychczasowe przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków zachowują moc do dnia wejścia w życie przepisów wykonawczych wydanych na podstawie art. 13 tej ustawy w brzmieniu nadanym ustawą z dnia 13 marca 2026 r. o zmianie ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw, jednak niedłużej niż przez 18 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy. W związku z powyższym PPIS w Staszowie na podstawie § 20 ust. 3 pkt 6 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w ramach prowadzonego nadzoru, w dn. 13.05.2026 roku, pobrał do badań kontrolną próbkę wody, natomiast zarządca strefy pobrał próbkę w dn. 27.05.2026 r. Sprawozdania z badań z dnia 20.05.2026 r. nr LHS.9051.1.463.2026 oraz z dn. 27.05.2026 r. nr 63/05/2026 wykazały prawidłową zawartość manganu i tym samym potwierdziły wykonanie decyzji znak: NHS.9020.9.19.2025 z dnia 30.12.2025 poprzez doprowadzenie jakości wody w zakresie manganu do jakości zgodnej z Rozporządzeniem.
Stosownie do postanowień § 3 ust. 1 przywołanego wyżej Rozporządzenia „Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania określone w załącznikach do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Zgodnie zaś z § 3 ust. 3 rozporządzenia podmioty o których mowa w § 6-8, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Zgodnie z § 21 ust. 1 pkt 1 w/w Rozporządzenia właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania z badań przekazanych przez podmioty, o których mowa w § 6 – 8, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, stwierdza przydatność wody do spożycia w przypadku, gdy woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia oraz parametry ustalone w oparciu o wyniki oceny ryzyka, o której mowa w § 12, oraz ocenę bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, jako niezbędne dla danej strefy zaopatrzenia do celów ochrony zdrowia ludzkiego lub do celów zapewnienia jakości produkcji, dystrybucji i kontroli jakości wody.
W postępowaniu przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej stosuje się przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego (art. 37 ust. 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej).
W rozumieniu k.p.a. w sprawach należących do zakresu zadań i kompetencji Państwowej Inspekcji Sanitarnej organem właściwym jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie (art. 12 ust. 1 Ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

W związku z faktem, iż w próbkach wody pobranych w dniu 13.05.2026 r. oraz 27.05.2026 r. nie stwierdzono przekroczeń parametru manganu, co potwierdzają sprawozdania z badań jakości wody z dnia 20.05.2026 r. i 27.05.2026 r., decyzja Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Staszowie znak: NHS.9020.9.19.2025 z dnia 30.12.2025 roku stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu „Ruda", stała się bezprzedmiotowa, dlatego z uwagi na interes strony stosownie do treści art. 162 § 1 pkt 1 k.p.a organ administracji publicznej stwierdza jej wygaśnięcie.

Na podstawie art. 108 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) decyzji niniejszej nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności, ponieważ jest to niezbędne ze względu na interes społeczny, gdyż od dnia 30.12.2025 roku obowiązywała decyzja o warunkowej przydatności wody do spożycia z wodociągu „Ruda". Zgodnie z art. 130 § 3 pkt 1 wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji.

W związku z powyższym, analiza uzyskanych sprawozdań z badań oraz całości zgromadzonego materiału dowodowego w sprawie, przeprowadzona przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Staszowie, wykazała iż woda w strefie zaopatrzenia Ruda, w badanym zakresie, spełnia wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Mając na względzie ustalony stan faktyczny Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Staszowie wydał niniejszą decyzję i orzekł jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Świętokrzyskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Jagiellońska 68, 25 – 734 Kielce. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Staszowie, ul. Szpitalna 37/14, 28-200 Staszów, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, stosownie do art. 129 §1 i § 2 k.p.a.
Pouczamy, iż zgodnie z art. 107 § 1 pkt 7 k.p.a. strona może zrzec się prawa do odwołania poprzez złożenie stosownego oświadczenia woli. Stosownie do art 127a § 1 i § 2 k.p.a. „Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna."

Bożena Głaz
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Staszowie
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymuje:
1. Adresat
2. a/a

AK/EO